



Direction de l'Information  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa Canada

# Bulletin

## hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 15

14 avril 1971

### PROGRAMMES D'EMPLOI D'ÉTÉ POUR LA JEUNESSE

Le premier ministre M. Trudeau a annoncé que le Gouvernement fédéral affectera 57.8 millions de dollars au programme d'emploi d'été pour les étudiants. Ce programme, qui a pour objet d'offrir à quelque 990,000 étudiants d'employer utilement leurs vacances, est le fruit de consultations étroites avec les provinces et le secteur privé. C'est le secrétaire d'État, M. Gérard Pelletier qui sera chargé d'en assurer la coordination.

#### TRAVAUX ET OCCUPATIONS ENVISAGÉS

Un montant de 15 millions ira aux organismes et associations bénévoles et mouvements de jeunesse, dans le cadre d'un nouveau programme intitulé: "Perspectives-Jeunesse". Le reste de la somme servira à des programmes élargis de voyage, d'auberges de jeunesse et de cours de langues, mais en mettant l'accent sur la participation des populations et groupements locaux.

Le Gouvernement a attribué la somme de \$1,153,000 pour venir en aide à ceux qui prendront la route. Le programme de services aux jeunes voyageurs procurera quelque 200,000 nuitées, au

moyen d'un réseau d'auberges de jeunesse, qui s'étendra d'un bout à l'autre du pays. Le Secrétariat d'État, en collaboration avec les gouvernements provinciaux et municipaux et les organisations locales, installera une cinquantaine de kiosques d'information et centres d'auto-stop, qui assureront aux jeunes voyageurs une certaine mesure de sécurité. Le Gouvernement a l'intention d'accorder son aide financière et technique à des projets d'initiative communautaire, afin d'encourager la participation locale.

#### VOYAGES ET COURS DE LANGUES

Le Gouvernement a, de plus, attribué la somme de \$3,775,000 à quatre programmes de voyages en groupe, qui embrasseront près de 35,000 étudiants. Cette somme représente une augmentation sensible sur les fonds attribués à de semblables programmes l'année passée. Deux des programmes se situent à l'intérieur et deux s'étendent à l'extérieur de nos frontières.

Le programme des "Jeunes Voyageurs", mis en route avec la collaboration des gouvernements fédéral et provinciaux, permettra à quelque 4,200 élèves des 11e et 12e années d'entreprendre des voyages interprovinciaux. Pour le second programme, le Gouvernement accorde l'aide financière à des organismes bénévoles et des mouvements de jeunesse afin de leur permettre d'organiser des voyages interprovinciaux ponctués de séminaires, de groupes d'étude et de projets d'échange. Ces octrois de fonds couvrent principalement les frais de transport et permettront à 25,000 jeunes gens de voyager dans le cadre de ce programme.

Deux programmes de voyages internationaux ont été institués, qui embrasseront quelque 5,500 étudiants. L'un accorde son aide financière principalement aux organismes bénévoles qui établissent des programmes de voyages-échanges. L'autre s'adresse en principe aux étudiants francophones qui désirent étudier en France.

Le Gouvernement accorde la somme de 1.5 mil-

#### SOMMAIRE

Programmes d'emploi d'été pour la jeunesse .....	1
Lancement du quatrième satellite canadien .....	3
Expansion des services aériens entre le Canada et le Mexique .....	4
Le timbre de la série "Feuille d'érable" .....	4
Le pont Pierre-Laporte à Québec .....	5
Entreprise française au Québec .....	6
Programme d'échange d'étudiants entre le Canada et l'Europe .....	6